



**Geschäftsführung
Ausschuss Umwelt, Gesundheit und
Grün**

Ansprechpartner/in: Frau Bültge

Telefon: (0221) 221-23702

Fax: (0221) 221-26928

E-Mail: barbara.bueltge@stadt-koeln.de

Datum: 24.01.2008

Beschlussprotokoll

über die **Sitzung des Ausschusses Umwelt, Gesundheit und Grün** in der Wahlperiode 2004/2009 am Dienstag, dem 22.01.2008, 14:00 Uhr bis 17:50 Uhr, Konrad-Adenauer Saal, Raum-Nr. 1.18

I. Öffentlicher Teil

0 Verpflichtung von sachkundigen Einwohnerinnen/Einwohnern

I. - Gleichstellungsrelevante Themen

A - Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün - Teil Gesundheit

- 1 Beantwortung von Anfragen aus früheren Sitzungen**
- 1.1 Beantwortung der Anfrage der SPD-Fraktion vom 19.11.2007
hier: Heimärztliche Versorgung in Köln
5253/2007**
- 1.2 Beantwortung der Anfrage SE Herr Stolle in der Sitzung am 25.10.2007
hier: Prüfbericht Gebühreneinnahmen für die Durchführung von Brand-
schauen bei 37 - Berufsfeuerwehr Köln, Amt für Feuerschutz, Rettungs-
dienst und Bevölkerungsschutz
5070/2007**
- 1.3 Verwaltungsstrukturreform des Landes/Kommunalisierung der Versor-
gungsverwaltung
hier: Vortrag zum aktuellen Stand von Herrn Hans-Joachim Mohr, Leiter des
Bürgeramtes Mülheim**
- 2 Anfragen gem. § 4 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertre-
tungen**
- 2.1 Rückkehr der Infektionskrankheit Tuberkulose
Anfrage der Fraktion pro Köln vom 07.01.2008
AN/0015/2008**

**2.1.1 Rückkehr der Infektionskrankheit Tuberkulose
Stellungnahme der Verwaltung
0318/2008**

**2.2 Verlegung der Hubschrauber-Betriebsstation
AN/0126/2008**

Vor Eintritt in die Tagesordnung verschoben nach TOP 8.1

3 Anträge gem. § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

4 Beschlussvorlagen

**4.1 Zusetzung von 1,0 Stelle VA VGr. Ib Fgr. Ia BAT (E 14 TVöD) zur Bewältigung gestiegener Aufgaben des Gesundheitsamtes bei der Gesundheitsfürsorge und gesundheitlichen Hilfen für ältere Menschen i.Z. mit dem demographischen Wandel
4600/2007**

Beschluss

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün empfiehlt dem Rat, wie folgt zu beschließen:

Der Rat beschließt zur Erledigung gestiegener Aufgaben der Gesundheitsförderung und -vorsorge bei älteren Menschen im Zusammenhang mit dem demographischen Wandel die haushaltsneutrale Zusetzung von

- 1,0 Stelle Verwaltungsangestellte VGr. Ib Fgr. Ia BAT (E 14 TVöD)

zum Stellenplan 2008.

Zur sofortigen Aufnahme dieser Aufgabe durch das Gesundheitsamt wird die verwaltungsinterne Verrechnung bis zum Inkrafttreten des Stellenplans 2008 sichergestellt.

Die finanziellen Auswirkungen werden im Veränderungsnachweis berücksichtigt.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt

**4.2 Maßnahmen gegen Jugendkriminalität
3470/2007**

**Änderungsantrag der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
Maßnahmen gegen Jugendkriminalität
AN/0166/2008**

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün verweist die Beschlussvorlage und den Änderungsantrag der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen (AN/0166/2008) ohne Votum in den Rat.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt

**4.3 Einführung eines neuen elektronischen Dokumentations- und Abrechnungssystems im Rettungsdienst bei 37
5386/2007**

Vor Eintritt in die Tagesordnung von der Verwaltung zurückgezogen

**4.4 Neufassung der Satzung über die Erhebung von Gebühren und Kostenerersatz für die Leistungen der Berufsfeuerwehr und der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Köln (Feuerwehrsatzung)
4805/2007**

Vor Eintritt in die Tagesordnung von der Verwaltung zurückgezogen.

5 Mitteilungen

**5.1 Aids-Sachstandsbericht
5109/2007**

**5.2 Studie "Menschen ohne Papiere in Köln"
5254/2007**

**5.3 Flyer "Mehr Bewegung im Alter"
5389/2007**

**5.4 Landesimpfkampagne 2007/2008 in Köln Auswertung Pilotphase
5462/2007**

**5.5 Kostensteigerung bei der Beschaffung von 4 Löschgruppenfahrzeugen
4891/2007**

6 Mündliche Anfragen

6.1 Jahresliefervertrag für Verbrauchsmaterialien beim Rettungsdienst

6.2 Zufahrten der Rettungsfahrzeuge zur Innenstadt während der Karnevalszeit

B - Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün - Teil Umwelt und Grün

- 13 Beantwortung von Anfragen aus früheren Sitzungen**
- 13.1 Störungen im N 12 "Am Hornpottweg",
Beantwortung der Anfrage des SB Herrn Dr. Albach vom 13.09.2007
5162/2007/1**
- 13.2 Beantwortung der Anfrage des SE Herr Kühl und des RM Frau Dr. Müller aus
der Sitzung des Ausschusses Umwelt, Gesundheit und Grün vom 25.10.2007
(TOP 20.1) betr. Godorfer Hafen
0182/2008**
- 14 Anfragen gem. § 4 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertre-
tungen**
- 14.1 Baumkrankheiten in Köln
Beantwortung der Anfrage der CDU-Fraktion vom 23.10.2007
5090/2007**
- 14.2 Anfrage der FDP-Fraktion vom 17.01.2008
Strunderbach**
- 15 Anträge gem. § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertre-
tungen**
- 15.1 Erhalt des Pferdeschutzhofes in Köln-Weidenpesch
Antrag der CDU-Fraktion vom 27.11.2007
AN/1580/2007**

Vor Eintritt in die Tagesordnung in die nächste Sitzung vertagt.

- 16 Beschlussvorlagen**
- 16.1 10. Änderung des Landschaftsplans Köln (Naturschutzgebiet Dellbrücker
Heide)
4695/2007**

Beschluss

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün empfiehlt dem Rat, wie folgt zu beschließen:

Der Rat beschließt,

1. gem. § 29 Abs. 1 in Verbindung mit § 27 des Gesetzes zur Sicherung des Naturhaushalts und zur Entwicklung der Landschaft (LG NW) in der Fassung der Bekanntmachung der Neufassung vom 21. Juli 2000 (GV.NRW.S.568), geändert durch Gesetz zur Änderung des Landschaftsgesetzes vom 5. Juli 2007, die 10. Änderung des Landschaftsplans Köln mit den Zielen der Anlage 1 einzuleiten,

2. den Einleitungsbeschluss gem. § 27 Abs. 1 S. 2 LG NW ortsüblich bekannt zu machen,
3. die frühzeitige Bürgerbeteiligung gem. § 27b LG NW in Form einer öffentlichen Darlegung und die Beteiligung der Träger öffentlicher Belange gem. § 27a Abs. 1 LG NW durchzuführen.

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün verzichtet auf eine erneute Vorlage, falls der Beirat bei der Unteren Landschaftsbehörde, die Bezirksvertretung Mülheim sowie der Stadtentwicklungsausschuss ohne Einschränkungen zustimmen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**16.2 Lieferung von Schüttgütern (Wegebaumaterialien)
5202/2007**

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün erkennt den Bedarf zur Beschaffung von Schüttgütern (Wegebaumaterialien) für das Amt für Landschaftspflege und Grünflächen an und beauftragt die Verwaltung, ein Vergabeverfahren einzuleiten.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**16.3 Neuplanung des Anbaus zur Erweiterung der Geschäftsstelle des 1.FC Köln,
Cluballee 1-3 in K-Sülz, Bezirk 3, Landschaftsschutzgebiet L 17
hier: Widerspruchsverfahren nach §69 Landschaftsgesetz NW (LG NW)
2781/2007/1**

Beschluss

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün empfiehlt dem Rat, wie folgt zu beschließen:

Der Rat der Stadt Köln hält den Widerspruch des Beirates bei der Unteren Landschaftsbehörde für unberechtigt und stimmt einer Befreiung gem. §69 (1) LG NW zu.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich zugestimmt gegen die Stimme der FDP-Fraktion.

16.4 Baugrunduntersuchungen zur Umsetzung der Hochwasserschutzanlagen PFA 10, Worringer Bruch in Köln- Worringen, Bez. 6 hier: Widerspruchsverfahren nach §69 Landschaftsgesetz NW (LG NW) 5363/2007/1

Beschluss

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün hält den Widerspruch des Beirates bei der Unteren Landschaftsbehörde für unberechtigt und stimmt einer Befreiung gem. §69 (1) LG NW zu.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

17 Mitberatung von Planungsvorlagen

17.1 Zukunftsinitiative StadtRegion Köln-Rhein-Erft: Gemeinsame Beschlussvorlage der Städte Frechen, Hürth, Köln und Pulheim sowie des Rhein-Erft-Kreises für die zeitgleiche Beratung in den politischen Gremien über die Ergebnisse (Ziele und Maßnahmen) der "Interkommunalen Integrierten Raumanalyse" (IIRA) 3921/2007

Beschluss

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün empfiehlt dem Stadtentwicklungsausschuss, wie folgt zu beschließen:

Der Stadtentwicklungsausschuss nimmt die Inhalte und Ergebnisse (Ziele und Maßnahmen) der "Interkommunalen Integrierten Raumanalyse" (IIRA) zur Kenntnis und beauftragt die Verwaltung,

1. die Inhalte und Ergebnisse der Fachöffentlichkeit sowie den Bürgerinnen und Bürgern im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung vorzustellen. Über das Ergebnis der Öffentlichkeitsbeteiligung ist der Ausschuss zu informieren;
2. in Zusammenarbeit mit den Nachbarstädten Frechen, Hürth, Pulheim, zukünftig auch Wesseling und Brühl und ggf. weiteren Partnern, sowie dem Rhein-Erft-Kreis die vorgeschlagenen Ziele und Maßnahmen auf Grundlage und in Detaillierung des siedlungs-räumlichen Strukturmodells der "dezentralen Konzentration" regional abgestimmt umzusetzen. Hierbei ist die bewährte Arbeitsform in interkommunalen Arbeitskreisen beizubehalten. Im Hinblick auf die erforderliche fachliche Vertiefung sind thematische Arbeitskreise insbesondere zu den fachspezifischen Themen
 - Demografische Entwicklung
 - (Wohn-)Siedlungsentwicklung
 - Verkehrsentwicklung
 - Wirtschaftsstruktur und Gewerbeentwicklung
 - Versorgung/Regionales Einzelhandelskonzept
 - Schutz der Kulturgüter
 - Freiraumentwicklung (Biotopvernetzung, Klimaschutz, Freizeit und Erholung)
 - Schutz der natürlichen Lebensgrundlagen, Gesundheitsschutz

einzurichten. Hierbei ist organisatorisch sicherzustellen, dass die Umsetzung der thematischen Maßnahmen und Ziele im Rahmen der abgestimmten Gesamtentwicklung erfolgt.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

17.2 Beschluss über die Aufstellung eines Bebauungsplanes
Arbeitstitel: Thurner Kamp in Köln-Dellbrück
3275/2007

Beschluss

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün empfiehlt dem Stadtentwicklungsausschuss, wie folgt zu beschließen:

Der Stadtentwicklungsausschuss beschließt, nach § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) einen Bebauungsplan für das Gebiet zwischen Mielenforster Straße zwischen An der Ölmühle und Hauswiesenweg, Thurner Kamp bis ca. Haus Nr. 38 und einer bogenförmigen Linie zwischen Thurner Kamp und Mielenforster Straße mit einer Breite von ca. 60 m und 80 m (s. Anlage 1) —Arbeitstitel: Thurner Kamp in Köln-Dellbrück— aufzustellen mit dem Ziel, qualitativ hochwertigen Wohnungsbau für Einfamilienhaus- und Geschosswohnungsbau mit besonderen Wohnformen und Mehrgenerationenwohnen festzusetzen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig abgelehnt.

17.3 Beschluss über die Einleitung betreffend die 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 7242/02 und zur Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung
Arbeitstitel: Airport Business Park in Köln-Porz-Gremberghoven
4699/2007

Beschluss

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün empfiehlt dem Stadtentwicklungsausschuss, wie folgt zu beschließen:

Der Stadtentwicklungsausschuss

1. beschließt, das Verfahren zur 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 7242/02 gemäß § 2 Abs. 1 i. V. m. § 1 Abs. 8 Baugesetzbuch (BauGB) für das Gebiet 40 m südlich der Bundesautobahn A 4 Köln-Olpe, gelegen zwischen der Bahntrasse Köln-Troisdorf und dem Josef-Linden-Weg —Arbeitstitel: 2. Änderung Airport Business Park— einzuleiten;
2. nimmt das städtebauliche Planungskonzept zur Kenntnis und beschließt die Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB nach Modell 1 (Aushang)

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

- 18 Umweltprüfungen und UVP-relevante Planungen und Projekte**

- 19 Mitteilungen**
- 19.1 Naturdenkmale Blut-Buchen im Botanischen Garten
4510/2007**
- 19.2 Vervollständigung des Inneren Grüngürtels am südlichen Innenstadtrand
hier: "Grüntangente Süd" in Köln-Bayenthal
4898/2007**
- 19.3 Pflege und Entwicklungskonzept Strunderbach (LB 9.01, LB 9.02 und 9.03)
5316/2007**
- 19.4 Umweltzone im Hinblick auf ausländische Gäste
5295/2007**
- 19.5 Verlängerung der Laufzeit der Nachtflugregelung am Flughafen Köln/Bonn
0115/2008**

- 20 Mündliche Anfragen**
- 20.1 Sachstand Shell-Pipeline
Anfrage des RM Herrn Bacher vom 22.01.2008**
- 20.2 Retentionsraum in Köln-Porz-Langel
Anfrage des RM Herrn Dr. Paul vom 22.01.2008**
- 20.3 Privatisierung der Sarg- und Urnenträgerdienste
Erinnerung des SE Herrn Kühl an seine Anfrage vom 25.10.2007**
- 20.4 Abwasserkonzept;
Pläne zur Nutzung der energetischen Ausbeute und Einspeisung in das
Gasnetz
Anfrage des SE Herrn Donath vom 22.01.2008**
- 20.5 Rheindamm
Anfrage des SE Herrn Henk vom 22.01.2008**
- 20.6 Schienenverkehrslärm (KVB) am Chlodwigplatz
Erinnerung des SE Herrn Bilke an seine Anfrage vom 16.08.2007**
- 20.7 Heizpilze
Erinnerung des RM Herrn Brust an seine Anfrage vom 29.11.2007**
- 20.8 Umsetzung des Beschlusses der BV Porz hinsichtlich der Hybridpappeln am
rechten Rheinufer
Anfrage des RM Frau Dr. Müller vom 22.01.2008**